Porównanie tłumaczeń Psalmów 71:20

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Ty, który sprawiłeś, że doświadczyłem\* wielu trudności i nieszczęść, Ożywisz mnie na nowo I na nowo wyciągniesz z głębin ziemi.\*\* \*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) Zgodnie z ketiw w. 20 wyraża doświadczenia zbiorowości. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Powróciłeś i ożywiłeś mnie, i z bezdennych głębi ziemi (l. z Abysu) wyprowadziłeś mnie G. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>90 2:6</x>; <x>350 13:14</x> [↑](#footnote-ref-4)